



POLICE DEPARTMENT

Press Release

Incident: Officer Involved Shooting

Date/Time December 5, 2018, 1:50AM

Location: Soscol Ave/ Maplewood Ave

Update:

This is an update to the December 5, 2018 press release regarding the Officer Involved Shooting at the Vineyard Terrace Apartment complex. The Napa County Major Crimes Task Force continues to work on this investigation.

At this time, the Napa Police Department is releasing the name of the involved Officer. The involved Officer is Christopher Simas. Officer Simas was sworn in as a Napa Police Officer on December 12, 2016.

Actualización:

Esta es una actualización de comunicado de prensa del 5 de diciembre del 2018 sobre el tiroteo involucrando a un oficial en el complejo de apartamentos Vineyard Terrace. La División de Delitos Mayores del Condado de Napa continúa trabajando en esta investigación.

En este momento, el departamento de Policía de Napa está dando a conocer el nombre del oficial involucrado. El oficial involucrado es Christopher Simas. El oficial Simas fue jurado como oficial de policía de Napa el 12 de diciembre del 2016.

Summary:

This morning around 1:50 am Napa Police Officers were sent to the Kentwood Apartments on Soscol Ave after being called about an assault. The caller provided information to our dispatchers that the person responsible for the incident was armed with a handgun. The man left the apartments and not long after officers found the man riding a skateboard on Soscol Ave. Officers asked the man to put his hands up and get on the ground, but instead, the man ran away into the Stonehouse Apartment complex. An officer chased him and gave the man repeated commands to cooperate, but the man continued to run. The chase lasted several

minutes. A fight took place at the end of the chase and the officer used his department issued rifle. The man died at the scene. The officer sustained minor injuries.

The incident is being investigated by the Napa County Major Crimes Task Force and the officer has been placed on administrative leave per department protocol.

Whenever there is an officer involved shooting, it is always a difficult situation for all parties involved. Our thoughts are with the man's family, our Officers and the community during this time.

Spanish Translation:

Esta mañana, alrededor de la 1:50 am, los oficiales del Departamento de Policía de Napa fueron enviados a los apartamentos Kentwood en la avenida Soscol después de ser llamados por un asalto. La persona que llamó proporcionó información a nuestros despachadores de que la persona responsable del incidente estaba armada con una pistola. El hombre abandonó los apartamentos y poco después los oficiales encontraron al hombre montado en una patineta en la avenida Soscol. Los oficiales le pidieron al hombre que levantara las manos y se bajara al suelo, pero en lugar de eso, el hombre huyó al complejo de los apartamentos Stonehouse. Un oficial lo persiguió y le dio al hombre repetidas órdenes de cooperar, pero el hombre siguió corriendo. La persecución duró varios minutos. Se llevó a cabo una pelea al final de la persecución y el oficial usó su rifle asignado por el departamento de policía. El hombre murió en la escena. El oficial sufrió heridas leves.

El incidente está siendo investigado por la División de Delitos Mayores del Condado de Napa y el oficial ha sido colocado en licencia administrativa según el protocolo del departamento.

Cuando hay un oficial involucrado disparando, siempre es una situación difícil para todos los involucrados. Nuestros pensamientos están con la familia del hombre, nuestros oficiales y la comunidad durante este tiempo.